

The Gospel
“Good News”
according to John

Joh 11:11 Then he said,
"Our friend Lazarus has fallen asleep,
but now I will go and wake him up."

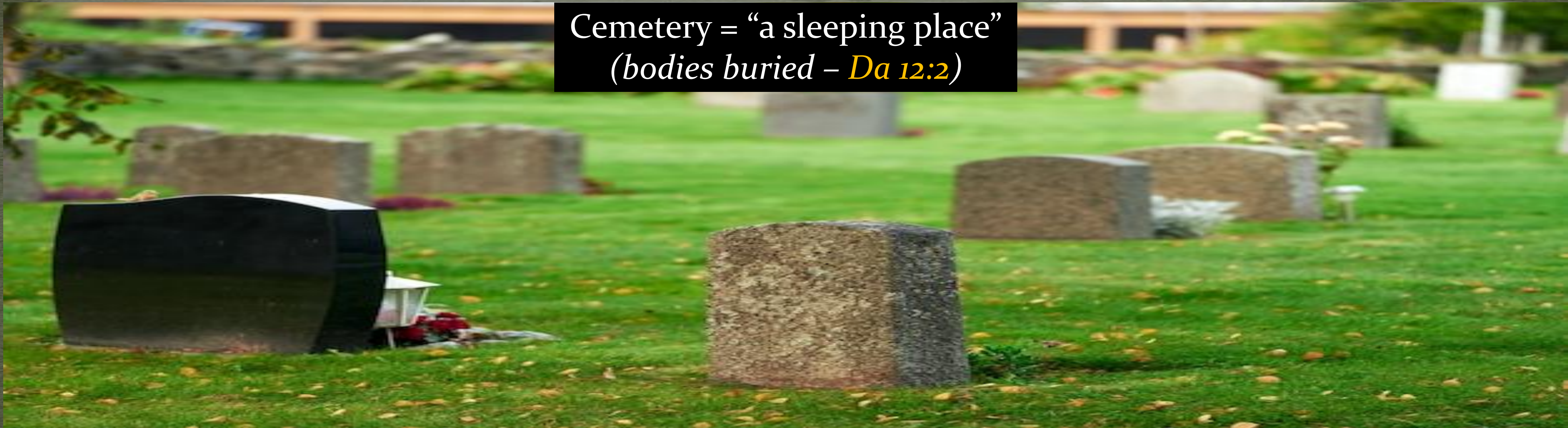
Joh 11:11 Dicho esto, díceles después:
Lázaro nuestro amigo duerme;
mas voy á despertarle del sueño.

*Dan 12:2 Many of those
whose bodies lie dead and buried
will rise up,
some to everlasting life
and some to shame and everlasting disgrace.*

(NLT)

*Dan 12:2 Y muchos
de los que duermen en el polvo de la tierra
serán despertados,
unos para vida eterna,
y otros para vergüenza
y confusión perpetua.*

Cemetery = “a sleeping place”
(*bodies buried – Da 12:2*)



Before the Resurrection

Lk 16:19-31

Sheol/Hades = *“the place of departed spirits”*

Messiah preaches to the spirits in prison

1Pt 3: 18-20

“to everlasting life” Da 12:2

“Lazarus”

to shame and everlasting disgrace Da 12:2

“rich man”

Tartarus/Abyss
“watchers”

Eph 4:7 However, he has given each one of us a special gift through the generosity of Christ.

8 That is why the Scriptures say, "When he ascended to the heights, he led a crowd of captives and gave gifts to his people."

9 Notice that it says, "he ascended." This clearly means that Christ also descended to our lowly world.

10 And the same one who descended is the one who ascended higher than all the heavens, so that he might fill the entire universe with himself.

Eph 4:7 Empero á cada uno de nosotros es dada la gracia conforme á la medida del don de Cristo.

8 Por lo cual dice: Subiendo á lo alto, llevó cautiva la cautividad, y dió dones á los hombres.

9 (Y que subió, ¿qué es, sino que también había descendido primero á las partes más bajas de la tierra?

10 El que descendió, él mismo es el que también subió sobre todos los cielos para cumplir todas las cosas.)

Lk 16:19-31

Sheol/Hades = *“the place of departed spirits”*

Abraham's bosom
(paradise)

all who waited in faith for Messiah

“to everlasting life” Da 12:2

“Lazarus”

“a great gulf fixed”
Lk 16:26

flames of torment
(punishment)

all who rejected faith in Messiah

“to shame and everlasting disgrace” Da 12:2

“rich man”

Tartarus/Abyss
“watchers”

Since the Resurrection

2Cor 5:7 For we live by believing and not by seeing.

*8 Yes, we are fully confident,
and we would rather be
away from these earthly bodies,
for then we will be at home with the Lord.*

2Co 5:7 Porque andamos por fe, no por vista.

*8 Pues confiamos
y consideramos
mejor estar ausentes del cuerpo,
y estar presentes delante del Señor.*

Rev 20:12 I saw the dead, both great and small, standing before God's throne. And the books were opened, including the Book of Life. And the dead were judged according to what they had done, as recorded in the books.

*13 The sea gave up its dead,
Sheol/Hades/Cemetery gave up their dead.
And all were judged according to their deeds.*

Rev 20:12 Y vi los muertos, grandes y pequeños, que estaban delante de Dios; y los libros fueron abiertos: y otro libro fué abierto, el cual es de la vida: y fueron juzgados los muertos por las cosas que estaban escritas en los libros, según sus obras.

*13 Y el mar dió los muertos que estaban en él;
y la muerte y el infierno dieron los muertos que
estaban en ellos;
y fué hecho juicio de cada uno según sus obras.*

*Rev 20:14 Then death and the grave
were thrown into the lake of fire.
This lake of fire is the second death.
15 And anyone whose name
was not found recorded in the Book of Life
was thrown into the lake of fire.*

*Rev 20:14 Y el infierno y la muerte fueron
lanzados en el lago de fuego.
Esta es la muerte segunda.
15 Y el que no fué hallado
escrito en el libro de la vida,
fué lanzado en el lago de fuego.*

Judgment

“lake of fire”

all spirits who have rejected Messiah

Sheol – Hades – Hell

“Great White Throne”

Re 20:11-15

“to shame and everlasting disgrace” Da 12:2

“rich man”

Tartarus/Abyss
“watchers”

Joh 11:12 The disciples said, "Lord, if he is sleeping, he will soon get better!"

13 They thought Jesus meant Lazarus was simply sleeping, but Jesus meant Lazarus had died.

14 So he told them plainly, "Lazarus is dead.

15 And for your sakes, I'm glad I wasn't there, for now you will really believe. Come, let's go see him."

Joh 11:12 Dijeron entonces sus discípulos: Señor, si duerme, salvo estará.

13 Mas *esto* decía Jesús de la muerte de él: y ellos pensaron que hablaba del reposar del sueño.

14 Entonces, pues, Jesús les dijo claramente: Lázaro es muerto;

15 Y huélgome por vosotros, que yo no haya estado allí, para que creáis: mas vamos á él.

Joh 11:16 Thomas, nicknamed the Twin, said to his fellow disciples, "Let's go, too--and die with Jesus."

17 When Jesus arrived at Bethany, he was told that Lazarus had already been in his grave for four days.

18 Bethany was only a few miles down the road from Jerusalem, (*approx. 2 miles*)

19 and many of the people had come to console Martha and Mary in their loss.

(The spirit stayed near the body for 3 days)

Joh 11:16 Dijo entonces Tomás, el que se dice el Dídimo, á sus condiscípulos: Vamos también nosotros, para que muramos con él.

17 Vino pues Jesús, y halló que había ya cuatro días que estaba en el sepulcro.

18 Y Bethania estaba cerca de Jerusalem, como quince estadios;

19 Y muchos de los Judíos habían venido á Marta y á María, á consolarlas de su hermano.

